

Kemis 28 Juli 1938

Nomor 95

KANTOOR
O. Kerkhofweg
No. 16
BANDOENG

Direcuteur: ALI RATMAN
Hoofdred: BAKRIE SOERAATMADJA
Plv. Hoofdred: O. K. JAMAN

Berita Priangan

Diterbitkan setiap hari
ketjoeali hari jang dimoeliakan
oleh Uitg BERITA PRIANGAN — Ditjetak oleh Drukkerij ECONOMY

taoen ke I
TELEFOON
nummer
444
BANDOENG

Losse Nummer. 3 cent.
Langganan f 0.75 seboelan
Advertentie f 0.10 per regel
Bajar lebih doeloe.

Perdjoangan dalam pemilihan anggauta Gemeenteraad yg akan datang (Parindra-Pasoendan dan Copag)

Neutraal Comite sebagai scheidrechter

Bebberapa kali kita telah mengabarkan dari hal pemilihan anggauta Gemeenteraad Bandoeng jang akan datang.

Ada tiga matjam kandidatenlijst jang telah masoek ke Gemeente Secretarie dan tidak koerang dari pada 22 orang jang ditjatata nama namanja sebagai candidaat.

Rajat haroes memelih 9 orang dari pada jang 22 orang itoe!

Akan terdjadinya perdjoangan pemilihan jang hebat ini, adalah skibatnya dari pada perselisihan faham dan berbeda keinginan belaka. Semoe mengakoe akan membela kepentingan rajat oemoemna dan pendoedoek gemeente choesoesja.

Lebih djaoeh, baik kita koetip lebih doeloe, segala perkataan perkataan jang menarik hati, jang di boeat sendjata oentoek menarik hatinya ra'jat soepaja soeka memikan soearanja.

eginilah kata Parindra:

PARINDRA akan berboeat osa kepada ra'jat, dan berdosa kepada haloean sendiri djika wakil wakilnya berboeat jang bertantangan dengan tjipta tjipta ke bangsaan Indonesia.

Berhoeboeng dengan "chiasat dan artinje pekerdjaaan didalam gemeenteraad itoe" Party kita menjediakan kepada pendoedoek Bandoeng seeomoemna daa m'djelis pemilih, teroetama kandi dat-kandidat ini (pihak Parindra Red). Pilihlah dengan tenang agar soedara nanti dapat menjoe soen wakil wakil pendoedoek Ban doeng jang dapat memoeaskan keinginan jang pendoedoek seeo moemna. Pilihlah nama nama imi akan tetapi dengan kemer dikaan hati dan ekla.

Adapoen jang dikatakan oleh Pa soendan dalam soerat sebaran jas adalah seperti jang terkoetip diba wah ini;

Dengan memadjoekan soesosnan nama nama terseboet ini, dapatlah agak jua memenoehi ke pentingan sekalian pendoedoek, teroetama bagi golongan kita da lam Gemeente Bandoeng.

Tjokoep mendjadi posesat perasaan ra'jat dan masjarakat kita!

Oleh karena itoe besar keper tjaana kami kepada sekalian pen doedoek Bandoeng, teroetama Toe an toe an Kiezers, akan menjetoe djoiejoja kepada Candidaten [pi huk Pasoendan Red], dan diwana masanja datang, tidak a kan salah lagi tentoe memberikan soearanja kepada na ma nama dari Candidaten terboet.

Berhoeboeng dengan pemilihan ini, tento sekali pihak Copsgpoen tidak soeka ketinggalan, memboeat nja djoega perkataan jang bisa me narik hatinya pemilih. Beginoilah katanya:

Dengan sangat kami harap kepada toean-toeau dan saudara saudara Kaoem Pemilih bangsa Indonesia, soedi apalah kiranya memberikan soeara pili hannya kepada candidaat-candi daat kita (pihak Copag. Red.)

Adjaklah sebanjak banjak ka wan dan teman dan saudara-san daa jaug berhak oentoek memilih, soepaja mengemoekakau toe an-toeau jaug dijadi candidaat. Kami pertjaja, bahwa seoroan kami akan mendapat sambutan dari segala barisan Kaoem Pemilih bagi kepentingan pendoedoek Gemeente, kepentingan masjara kat bangsa kita oemoemna.

Tiga matjam perkataan jang merdoe telah diperdengarkan oleh tiga groep jang akan berdjao ang dalam pemilihan itoe.

Sajang, kita beloem mengetahoei perkataan apa lagi jg akan dibawa ke medan ramai oleh pihak "Neutraal Comite" yg memboeat sri ngan dari pada tiga candidatenlijst jang telah masoek ke Gemeente Sec retarie Bandoeng itoe.

Semoea perkataan penarik hati itoe, seolah olah memboeat perdjajian dan garansie, bahwa can didaatau masing masing akan menjadi pembela dalam balai perwakilan Gemeente.

Karena banjakna perdjangdjian dan kesanggoepan jang merdoe soe dah tentoe rajat mendjadi bertambah bingoeng.

Kita tidak sessalkan atas kedja djian ini, sebab kita pandang, ke djadian ini adalah menoendjoekken bahwa rajat kita itoe, "hidoep", rajat kita ada mempoenai kamaeuan dan keinginan. Kita pandang sa dia hal ini adalah sebagai "cursus politiek" soepaja rajat kita insif atas hak dan kewadibannia, dan mereka tidak moedah menerima segala omongan jang merdoe dide ngarnya sebeloemna difikirkannia lebih dalam jang tjiptok dengan perasaan hatinya sendiri.

Oentoek membangkitkan fikiran rajat jg kebingoengan itoe, rajat menanti datangnya soerat sebaran daripada "Neutraal Comite" jg heu dak memboeat selectie dan sri ngan, jg semata mata memoedjoe kepentingan pendoedoek Gemeente choesoesja dan persatoean Indo e sia oemoemna.

Menoeroet pendeugaran kita bawa Neutraal Comite itoe, berdiri diloeer segala politieke partyen dan semoea Vakorganisatie's.

Rajat Bandoeng nanti akan tahoe, bagaimana adjakan dari pada Neutraal Comite itoe. Sajang pada saat ini, kita beloem bisa kemoe kakan, sebab kita haroes melati berita lebih djaoeh, dari pada reporter kita sendiri.

Sabarlah!

B. S.



Kepindahan goeroe HIS

Toean Djoessar goeroe HIS. Tji tjallengka di pindahkan ke Bandoeng oentoek masoek cursus Hoofd acte.

Toean Djoessar itoe adalah ketoea Pegoejoeban Pasoendan dan voorzitter dari Armeenzorg.

Membagi kajoe dan bamboe

Membagikan kajoe dan bamboe oentoek keperloean Woningverbe tering soedah tidak dari goedang nja lagi, maka sekarang rakjat dibagi di pekarangan SS.

Maka kedjadiannya berboet se perti Tjioko, bahkan tentoe sadja perempoean dan laki2 jang bodoh dan tidak bisa bekerjaa kasar tidak bisa dapat barang jang baik hingga terpaksa mereka menggoe nakan koeli jang koet dan berani.

Karoean sadja banjak orang jang menes dan mengomel, maka sek arang tiap hari sewaktoe membagi barang tersebut didijagain jah oleh politie agent oentoek me daga keamanan.

Beloem diketahoei pentjoerinja

Njonja P. di Burgemeester No 45 memberi tahoekan kepada politie, bahwa dibelakang roemahnya ada berdiri satoe medja thee ketjil, dari atas medja itoe, telah hilang satoe pot tempat bonbon dari perak se kalian denjan tjiptannia.

Siapa jang dijadi pentjoeri, beloem diketahoei.

Gambarnja kemiskinan

Di Boengsoeweg, telah di dapat oleh politie seorang laki laki kira oemoer 20 taoen, asal dari Pe kalongan menggatik dipinggir dia lan dalam leidaan sakit.

Ia di Bandoeng tidak mempoenai tempat tinggal jang tertentoe dan tidak mempoenai mata pentja harian

Orang jang sukit dan sengsara itoe, oleh politie dibawa masoek ke roemah sakit Julian, soepaja mendapat rawataan. Kasihan!

Hendak membikin gedoeng?

Seorang Iadonesier nama S. Roe panja ingin sekali mempoenai gedoeng jang agak izdah ia menjuba mengoempek kajoe kajoe oentoek gedoengnya itoe, tapi kajoe kajoe itoe boekan ia beli, tapi merjokeri dari orang jang sedang memboeat gedoeng.

Ketika S. itoe membawa 4 tong kajoe dijati tjipterian dari Da goweg, telah ditangkap oleh politie.

Djadi sekarang S. haroes meringkoek, dalam gedoeng, boekan gedoeng kepoenian, tjiptada iah gedoeng, tjiptada iah tegeri Ada ada sid...

Kepoetoesan Kongres Perempoean Indonesia III.

1. Badan Pembrantasan Boets Hoeroe dilandjoetkan dan ditetapkan di Djakarta, dipimpin oleh Njonja ujonja Soeparto, Mr. Maria Ulfah Sintoeso, Thimrin, dan S. Soemadhi.

2. Tentang kedoe doekan perempoean dalam perkawinan Kongres Perempoean Indonesia III menetapkan:

a, KPI. III setoedjoe dengan segala oesoel oesoel dari Nj Mr Maria Ulfah Santoso, jang dioeraikan dalam pidatonya ditambah dengan oesoel oesoel dari "Pasendan Istri", "Istri Indonesia", dan "Pergerakan Perempoean PSII" jang pada b tinja [geestaja] sama dengan oesoel oesoel Nj Mr Maria Ulfah santoso.

b. Mendirikan commissie oentoek membikin rentjana peratoeran perkawinan jang berazas oesoel oesoel dari Nj. Maria Ulfah Santoso. Pasendan Istri, Istri Indonesia, dan Pergerakan Perempoean PSII, jang terdiri atas njonja ujonja Mr. M. Ulfah Santoso, Datok Toemeng goeng dari PIPB. Soemadhi dari Pergerakan Perempoean PSII. Goenawan dari Sarekat Istri Djarkarta, M. Wiriaatmadja dari Pasoendan dan Istri satoe dari Istri Indonesia dan Nj. Kasman dari JIBDA.

c. Pekerjaan iri haroes sele sia dalam satoe tahoen dan akan diperondingkan dalam conferentie dari anggauta anggauta KPI. III.

d. KPI. III akan mengirimkan wakilnya ka persidangan All Islam Congress jang akan datang.

e. Mengirimkan Motie kepada All Islam Congress seperti dibawah ini:

MOTIE

Kepada All Islam Kongres Loehoer (Secretariaat Soerabaja)

Kongres Perempoean Indonesia III, jang bersidang pada hari Senin 25 Juli 1938, dihadiri oleh perhimpunan-perhimpunan perempoean Indonesia: 1. Sarikat Istri Djarkarta. 2. Wanita Sedjati Bandoeng. 3. H.B. Pasoendan Istri Bandoeng. 4. H.B.J.B. D.A. 5. P.B. Istri Indonesia Semarang. 6. Wanita Taman Siswa (P.B) Djokja. 7. H.B. Oetri Boedi Sedjati Soerabaja. 8. Perhimpunan Istri Priyati Bestuur Batavia-C 9. Persaudaraan Istri Bandoeng. 10. Roe koen Setia Istri Bandoeng 11. Madji Dept Pergerakan Istri PSII Djakarta 12. Penelopeng Wanodio jang segenapnya ini mendjadi anggauta KPI. III serta beberapa perhimpunan perhimpunan Istri sebagai anggauta pendengar LPI: 1. PB Wanita Oetomo 2. Pasoendan Istri Soerang 3. HB Fatimijah 4. Komite Perlindoengan kaeem Perempoean dan Anak anak Indonesia 5. Woro Oetomo Poerbalanggo 6. Wargi Istri Kristen Bandoeng 7. Peng Besar Istri Sedjar 8. Karoekoenaan Istri Bandoeng 9. H.B. Persis Istri 10. Aisijah tjab Bandoeng-Rieng Moengpoeloeng Istri Bandung.

Isinjal boleh dengan sembrang bahasa jang diizinkan dipakai oentoek mengirim telegram diseloreh doenja ini, tetapi maksoedna mes tilah oentoek mengostjapkan selamat jang sesoeari dengan perajaan Seri Baginda soedah empat poaloeh tahoen memerintah.

Setelah mempelajari dan mereddingkan, dengan asia sikata telah menetapkan beberapa conclusie terhadap kepada pree adviesja Nj. Mr. M. Ulfah Sentoso tentang kedoe doekan perempoean Indonesia dalam hoekoom perkawinan.

Mengirimkan Motie kepada All Islam Congres seperti berikoet:

Dias dengan sangat sepeja ajat ajat dari Al Qoeran jang bersang koetan dengan perkawinan, hendak nja ditesirkan dengan keeterangan jaug sebenarnya seperti maksoed perintah Toehan dan kehendak Na bi kita jang soetji dan adil itoe.

Memoetoeskan:

Mengirimkan Motie terseboet ka pada Secretariaat MIAA, dengan permintaan sepeja Motie itoe dilandjoetkan kepada All Islam Congres j.a.d.

3 Tentang Kiesrecht oentoek Perempoean:

Kongres Perempoean Indonesia III menjerahkan kepada anggota akan meneroeskan pa njelidikan dan pekerjaan tentang hal kiesrecht dengan semerdeka merdekanja, djika tida mengena principenja.

4. Komite Perlindoengan Pe rmpoean dan Anak anak Indonesia mendjadi badan KPI.

5. Menetapkan anggaran dasar baharoe.

—o—

Telegram oentoek mengoetjapkan selamat

Kepada Ahli Kerabat Radja Pedjabatan PT T minta diberi takau kabar jang terseboet dibawah ini:

Moelai tanggal 29 Augustus sampai tanggal 6 September ada kesempatan oentoek mengirim telegram akan mengoetjapkan selamat kepada Ahli Kerabat Radja, jaitoe telegram oentoek dikirim dengan djalan radio (jvr) dengan bajaran 20 sen tiap tiap kota se koerang koerangnya f 2, sekali kirim Telegraam itoe boleh diberikan disemua kantor telegraaf bij telegraafkantoor dan bulptelegraaf kantor, boleh poela ditelegraaf station kepoenjaan P.T.T.

Telegram itoe akan disampaikan dengan formulier jang indah, jang sengadjadi diboest oentoek sekali ini tetapi bajaran telegram itoe tidak bertambah. Diatas alamat telegram itoe mesti diboeboehi kata "LX". Kata itoe terhitung djoega dibajur. Kata kata lain jang dibajur, tidak boleh diboeboehi diatas alamat telegram itoe. Telegram itoe disampaikan pada tanggal 6 September 1938.

Isinjal boleh dengan sembrang bahasa jang diizinkan dipakai oentoek mengirim telegram diseloreh doenja ini, tetapi maksoedna mes tilah oentoek mengostjapkan selamat jang sesoeari dengan perajaan Seri Baginda soedah empat poaloeh tahoen memerintah.

—o—

Soecat

T. Aladin Barany Bdg.
Soerat toean kita terima dan Ace!
Kita toenggoe, istemewa tjerita tje rita oentoek feuilleton dan pekaba ran.

Drukkerij ECONOM

Kantor tjetak Indo jang paling terkenal ta Bandoeng
Oude, Kerkhofweg 16 — T

MANTRI VERPLEGER(STER)

Bagian Krankzinnigen
Gesticht.

Dalam toel sin ini sengadja kita kemoekakan tentang hal jang ter toelis diatas, jang dimaksud boe kan sadja akan mendjadi pembela nja dari kaoem terseboet, banja lantaran terpaksa mengemoekakan apa jang kita telah ketahoei ten tang hal itoe.

Sebagaimana oraen mengetahoei, pada woktoe jang soedah lewat ini banjak orang jang mengira bahwa jang mendjadi Mantri Verpleger [ster] di Kranzinnigenwezen itoe, pekerdjaannja meloeloos boest me ngoeroes orang jang berpenjukti gila sadja.

Akan tetapi pada waktoe sek arang ini berhoeboeng dengan ke telitiannya orang jang menjksikan begitoe djoega dengan keadilanja orang jang berwadibj dari D V G, soedah diakoei bahwa pekerdjaan di Kranzinnigenwezen itoe ampir tidak ada bedanja dengan di Ziekeninrichting, terboekti dengan benjaksna kaoem Verpleger(str) dari K Z G jang dipudiuhakan ke Ziekeninrichting, seperti: C B Z Ziekenhuizen, Polikliniken dli.

Apabila diingat dengan seloas loesaas, memang jang menjadi Mantri Verpleger di K Z G, itoe, ada banjak sekali pekerdjaan jang mereka mesti pahamkan seperti:

1 Mengerdjakan Zieke verpleging, sebagaimana kabiasaan di roemah sakit.

2 Memegang Polikliniek, sebab di Krankzinnigenwezen djoega dia dakan Polikliniek.

3 Memelihara orang sakit gila soepaja lekas semboeh.

4. Memegang Laboratorium oen toek memeriksai penjakit.

5. Mengerdjakan seperti Politie sebab di Krankzinnigen Gesticht itoe banjak orang hoekoeman jang sakit.

6. Mengadjar dan mendidik ke pada orang orang jang sakit, se deng memberikan pelajaran ke pada mereka nistaja ada lebih soe sah oepama dibandingkan dengan jang mengadjar kepada orang jang sehat ingatannya.

Dengan boekti boekti jang ter toelis diatas, soedah sepantasnya apabila jang mendjadi Mantri Verpleger (ster) disana skuu mendapa tkenaen pangkat dengan tidak di Examen daheloe, asal sadja tertim bang geschikt lantas diangkat menjadi Mantri Iste klas atau Hoofd mantri.

Seperi baroe-baroe ini soedah kedadian Toean Iskandar Mantri Verpleger dari Kraukzinnigen Gesicht Buite zorg, dipindahkan pada "Landesding Gesticht" di Bandung, oentoek mendjaga kaseha tannja anak anak disana dan di dikk soepaja mendjadi anak jang baek baek.

Dengan kepindahannja toean ter seboet, memang soedah adi pada tempatuja, sebab jang menjadi Mantri disana haroeslah orang jang mempoenjai eervaring banjak.

Bagi Toean Iskandar, sepanjang pendapat kita adalah orang jang banjak berdjasa bagi siapapoe djoega, terboekti waktoe ada di Bogor soedah ditarik soepaja soekti mendjadi goeroe dari salah sitoe H I S Particulier jang mempoenjai Vak, dan tempo di Soerabaja djoeg a soedah ada jang minta soepaja soekti mendjadi B-stuur H I S. Particulier. Akan tetapi semoe pena waran tadi beloem ada jang bisa dikabekelkan, berhoeboeng dengan satoe dan lain hal.

Di Bogor dianja soedah mendi rikan "Perhimpunan Kuost" oen toek kaoem Verpleger(ster) jang sumpai sekarang soedah berdjelan dengan baik, dan mendapat perha tian dari pembesar disana, terboekti dengan sabar boelan diadakan opvoering oentoek patienten dan personeel.

Begitoe djoega sekarang sesama di Bandoeng, walaupoe di beloem mendapat gelaran kaoem Mantri le klas atau Hoofd str, tapi dari ketjakapauan jang, roepaana tidak mendjadi lagi ianja meugoeroes anak perang lebih 300 orang de

Volksraad

PERTANJA'AN DAN

DJAWABAN

Pada tgl 13 Mei '38 teuan Soe roso menanjakan kepada Pemerintah seperti dibawah ini:

Pada tgl 7 Mei di Solo soedah dilangsoengkan pertemuan kesepakatan oentoek memperingati berdirinya 25 tahun dari Vereeniging van het Indonesisch Personel bij de Irigatie, Waterstaat dan Water schappen (V I P I W).

Penjana sebagai ketoea dari per koen poelan tersebut dalam malam itoe akan mengadakan pidato de ngan disiarkan oleh Solosche Radi Vereeniging (S R V). Isi jua pidato itoe jalih tentang riwayat perkoem poelan dan boeha kerdjanja dalam oesia 25 taboen. Poen poela akan dibentangkan apa sebab sebabuji perkoempolan itoe didirikan.

Oentoek disijahkan dan minta idzin kepada Hoofd dari Post-Telegaaf dan Telefoon dieust, maka rentjana pidato itoe dipergandakan menjadi 3 exemplaar oleh SRV. soedah dikirimkan kepada badan ba dan tersebut 8 hari sebelumnya

Kemoedian SRV, menerima berita jang lambat sekali jalih beberapa djam lagi sebelum pertemuan akan dimulai dan permintaan itoe ditolak djoega oleh PTT, dienst Penolakan ini tidak diboeboehi dengan alasan jg terang.

Berhoeboeng dengan ini per a uja memadjoekan pertanjana seba gai berkoet kepada Pemerintah :

a soedakah kiranya PIT dienst djika terjadi soeatoe penolakan la gi memberi kabar kepada jang ber sangkoetan dengan diberi tempo jg tjoekop dengan ditambah bebe raga perobahan jg dapat djoega da lam isinjada perkaan atau kalimat atau bagian dari pidato itoe jg djanggal, perloena jg bersang koetan dapat kesempatan mengadakan perobahan jg perloe dilakoe dalam isi pidato itoe.

b. djika dalam kedadian ieu m ang ta moengkin dilakoekan oentoek memberi berita penolakan ke dada SRV dengan tempo jg tjoekop ini betoel, apakah sebaba?

Djawaban Pemerintah terkirim tg. 21 Juli 1938

a. Tentang langsoengnya pidato atau lainnya jang haroes disiarkan biasanya PTT dienst mengetahoei hal itoe dari perkoempolan radio sebab mereka inilah jang langsoeng bertanggoeng dijawab tentang isinjada berita jang disiarkan,

Maksoenja soepaja perkoempolan itoe mengetahoei kepada pem bantoe tentang poetoesan jang sekira ta' menjenangkan bagi soe atoe pidato jang akan disiarkannja.

Tidak ada keberatan oentoek memberi tahoe tentang alasan ala san oentoek menolak kepada per koempolan jang bersangkoetan Peratoerau ini selandoetuju akau dipakai teroos.

b. Rentjana pidato jang akan dioetjapkan tg 7 Mei jl diterima oleh Hoefbureau dari Post Telegaaf dan Telefoon dieust pada tg 2 Mei jl Postoens bahwa pidato itoe tidak boleh diteroskan dikirimi se haris sebeloem disiarkan -dijadi tem po tjoekop-dengan tjaar teleg rafsch kepada perkoempolan sia ran radio tsb,

-o-

gan sendirian, sedang dokterpoen tidak saban hari datang disana, dan boehnja dia bekerja itoe me ueroet penilaijana Directeur dan Inspecteur L O G soedah mendapat poedjian Zeergeschik.

Hal ini membeektikan, bahwa Mantri Verpleger keloearan Krankzinnigenwezen poen bisa dipertajua oentoek bekerja sendiri, seperti di Polikliniken dli.

Kita pertajua dengan adanja oe raijan kita jang singkat ini akan mendapat perhatianya jang berwa djib, dan dengan keadilanja mere ka, nistjajalah akan memberikan noegraha kepada personeeluja jang berdjasa dengan seimbangan de ngan pekerdjaannja.

-o-

Doea motie dari O V O

Tentang rentjana pelajaran baroe bagi Ind. H.A.C.

Dalam congresja "Onderwyzers Vak Organisatie" jg diadakan di gedong Kasero Solo moelai tg 16 Juli 1938 teuan Soe roso maka O V O telah berdebat dengan seperti be rikoet setelah:

Mendengar :

pemandang tentang niat Pemerintah akan mengadakan rentjana pelajaran baroe bagi Ind. Hoofdacte Cursus.

Berpendapat :

bawa bisa djoega rentjana pela djaran itoe nanti akan menjoeckar kan meneroeskan beladjar dan akan meroegikan positie golongan H I K abiturienten.

Memoetoeskan :

dengan hormat mohon kepada Pemerintah soepaja Pemerintah dja ngan meneroeskan viatnia meng dakan rentjana tersebut dan me njampaikan motie ini kepada:

Zyne Excellentie Gouverneur General Hindia Belanda, Directeur Onderwijs Eeredienst, Volksraad dan pers; setoroensja meroending kan lain lain soal.

Keterangan motie.

Pada permoelaan 1 Augustus 1938 depan ieu Pemerintah berniat akan merobah Ind. Hoofdacte op leiding Ind. H A C. jg sekarang ini berisi:

Bahasa Belanda - Pendidikan Ilmoe Boemi-Riwayat-Ilmoe Alam dan Ilmoe Pisah. Bhs. Inggris, Wis kunde, Bhs. Frans, Bhs. Djerman Dalam bentuknya ta' djoego bedanja dari Europeesche H A, op leiding, oleh karena seorang jang mempoenjai diploma I H A. dengan menambah oedjian dalam bahasa Belanda bisa mentjapai Europeesche H A. Dan ini akan dirobah dengan djalan bahwa koerses baroe itoe hanja akan berisi peladj ran 2 bahasa Belanda, pendidikan, Land dan Voorkunde Sociologie dan Riwayat.

Dengan adanya rentjana peladjaran H A baroe itoe jg banjak bedanja dengan jg lama, maka tam bahan oedjian oentoek mentjapai Europeesche H A ta' bisa lagi, dengau konsekwensi meneroeskan anggapan kami bahwa adanja ren tjana peladjaran baroe peladjaran Ilmoe Alam dan Ilmoe Pisah. Wis kunde dan bahasa Modern dihi laungkan, maka meneroeskan pela djaran meneroet perbaikan dalam ilmoe ilmoe tsb diatas itoe telah poetoe. Sedang oentoek memperda lamkan dalam ilmoe ilmoe Djiwa dan Pendidikan dengan tidak mem poenjai pengetahoean bahasa modern meneroet pandangan kami, ta' dapat moengkin dan seorang Kepala Geroe dengan ta' berpe netahoean bahasa modern agak soesah.

Berhoeboeng dengan berobahan jg akan diambil terhadap rentjana peladjaran jg loeas itoe, timboellah pertanjaan diantara kalangan kami;

1. Apakah oekoeraunja (norm) orang tjoekop pandainya dalam bahasa Belanda, oleh karena orang tentoena tidak tjoekop pandainya dalam soeatoe bahasa asing dan bhs. Belanda boet boekan seorang Kepala Geroe dengan ta' berpe netahoean bahasa modern agak soesah.

2. Djika Pemerintah menghor mati pendirian bahwa rentjana peladjaran baroe itoe akan berarti soeatoe perbaikan dan pembaroean, maka mengapakah tidak ada perbaikan dan pembaroean dikalangan Europeesche H A, Cursus, mengapakah tidak ada rentjana peladjaran baroe E H A C, djika Pemerintah soenggoeh-soenggoeh masih selaoe soeatoe bahasa jg haroes di peladjaran?

Atas pengajianan itoe orang orang kampoeng jang lebih dari delapan orang. i.e. tjamat dapat loeka berat dan ja poenja Pistol dirampas pengajianan dilakoekan sampe 3 kali.

Dalam peperiksaan Landgerecht dihadapkan terdakwa Lauw Kioe Soei - Saleot - Gendoen - Woengoe.

Dalam congresja "Onderwyzers Vak Organisatie" jg diadakan di gedong Kasero Solo moelai tg 16 Juli 1938 teuan Soe roso maka O V O telah berdebat dengan seperti berikut:

Mendengar: debat debat dari berapa anggota tentang salirieering dari abiturienten H I K,

Memperhatikan: bahwa penjara dalam pers dan pembitjaraan dalam Volksraad.

Mendengar: tentang soal tersebut.

Berpendapat bahwa schaal 31 kolom 1 dari B B L. 1931 soekar dihoeboengkan dengan didiktar dalam golongan abiturienten H I K, dimana schaal tersebut bagi mereka.

Memoetoeskan: mohon kepada Pemerintah soepaja gadjih dari abiturienten H I K sekali lagi diperhatikan hendaknya dan soedakah kiranya mengadakan perobahan dengan soepaja mereka itoe se padan dengan didiktar jang di terimanya dan menjampaikan motie ini kepada:

Zyne Excellentie Gouverneur General Hindia Belanda, Directeur Onderwijs Eeredienst Volksraad,

Bezdijigungscommissie, dan ke pada pers harian dan setoroensja meroendingkan soal soal lain,

-o-

Congres dari Penjedar

Pergerakan Penjedar dibawah pimpinan Toean H A, Salim es. nanti tanggal 21 sampai tanggal 25 September j a d. akan melang soengkan congresja dikota Betawi

-o-

Congres besar ke XXIV.

Party Sjarijat Islam Indonesia (P S I I) bertempat di kota Soerabaya, Moelai 30 Juli samai 7 Augustus 1938.

Programma ringkas:

I Receptie Saptoe Ahad 30 Juli 1938

II Besloten Vergadering ke 1 Ahad 31 Juli 1938

III Besloten Vergadering ke 2 Ahad Seren 31 Juli 1938

IV Besloten Vergadering ke 3 Senen 1 Augustus 1938.

V Besloten Vergadering ke 4 Senen-Slara 1 Augustus 1938.

VI Besloten Vergadering ke 5 Slara 2 Augustus 1938

VII Openbare Zitting ke I Slara Rebo 2 Augustus 1938,

VIII Besloten Vergadering ke 6 Rebo 3 Augustus 1938.

IX Openbare Zitting ke II Rebo Kemis 3 Aug 1938.

X Besloten Vergadering ke 7 Kemis 4 Aug 1938.

XI Perj�an 25 tahoen P S I I, Kemis Djemaat 4 Aug 1938.

XII Excusie Djemaat 5 Aug 1938.

XIII Openbare Zitting ke III Djemaat-Saptoe 5 Aug 1938,

XIV Besloten Vergadering ke 8 Saptoe 6 Aug 1938.

XV Besloten Vergadering ke 9 Saptoe Ahad 6 Aug 1938.

XVI Openbare Vergadering ke 10 Ahad 7 Augustus 1938.

Programma lengkap dengan dasar pembitjaraan pada tiap tiap per sidangan adalah tertjantem di dalam boekoe programma jaug dida lamnya ada poela karangan jang amat berharga.

Boleh minta pada Comite dengan bajar ongkos tjetak a 10 cent.

-o-

Itoe perkara Tjamat Tjiboe boer jang dikrojok

Pada soeatoe boelan berselang di Tanah Particulier Tjiboeboer bila ugan Mr Cornelis, soedah terjadi satoe pengrojokan atas diri jua Tjamat politie Zinal, pengajianan mana diwaktue orang orang kam poeng memotong padi disawah dan itoe Tjamat sedang control tjoekoe padi.

Atas pengajianan itoe orang orang kampoeng jang lebih dari delapan orang. i.e. tjamat dapat loeka berat dan ja poenja Pistol dirampas pengajianan dilakoekan sampe 3 kali.

Dalam peperiksaan Landgerecht dihadapkan terdakwa Lauw Kioe Soei - Saleot - Gendoen - Woengoe.

Poetoensja persakitan satoe sampai tiga dihoekom 3 minggoe dan 2 minggoe, diantarau persakitan Woengoe dihoekom denda f 6 [Y K P.]

-o-

Tadi Malam

KEDINGINAN

Tadi malam kita berdoea beri koet Orang Keloejoeran berada di tempat dingin, dibawah Goenoeng Tjikora.

Orang kata, Journalist itoe mes tinja segala tahan; tahan dimaki, tahan ditjela.

Djoestroe karena kita boekan Journalist, mana tahan tidoer kedi nginan diataanja lereng Goenoeng?

Karena dingin poenja sebab, hingga tadi mal

TIONGKOK

Fihak Japan beroentoeng mereka telah dapat mendapatkan kira-kira 3000 serdadonja di danu Poyang, dan sekarang mereka teroes meneroes mendatang kan balabantoean baroe, dewikan menoeroet berita yg sehir achiir ini.

Berita itoe lebih djaoh meneungkan, bahwa banjak benar kapal kapal ketjil kepoenisan Japan telah liwat di Kanal jang ketjil itoe, jaitoe jaug beroep perhoe boengan antara soengai Yangtze dan danau Poyang.

Tetapi roepaanja, tentara Tiong hoa sementara itoe poen menerimes balabantoean baroe poela.

Pertempoeran pertempoeran hebat sedang berdjaluan di garisan perang antara Kiukiang dan Kutang kira-kira 10 mijl djaohuha disebe lah selatan.

Berita jang beloem dapat dipastikan kebeneranja menerangkan, bahwa Kutang telah djatoeh ditentara Japan.

Pada hari Minggoe kemarin doe loe, sehari harian malamna, Kiuk ang teroes meneroes dibombardeer oleh tentara Japan, hingga pen doedoek yg djoemb'ahnja banjak lanjar akao lari itoe, terhalanglah.

Kaoem waarnemers asing di Shanghai senartias memperhatiin segala kedjadian dibagian Se tan medar perang Shanghai.

Berita yg disampaikan dari fihak Tionghoa menjatakan bahwa semoea tentara Japan telah moendoer dari bagian itoe.

Tetapi fihak Japan tidak poela memberikan commentaar apa-apa terhadap berita itoe.

Oleh sebab keadaan tentara Japan pada beberapa tempat di daerah ini, dipandang sebagai kend jazg tak tetap, maka moeng n poelalah, tentara Japan jang stanja telah mendoedoeki beberapa tempat jang tidak diperlui engi melitar itoe, telah bersangkutan.

Didoega bahwa tentara Japan mengambil poela seakan-akan endoer sadja, seakan-akan Ti ghoa, teroes meneroes mengirim n pasoean pasoean yg koest eat ke daerah Shansi.

Timboel kejakinan bahwa tentara Japan sekarang masih menatahkan beberapa kota besar dan perhoeboengan dijalan por didaerah ini sadja lagi.

Tentara dari Manchukuo, yg telah dikirim ke medan perang daerah Yangtze bisa djadi akan moendoer dari medan perang itoe, jaitoe berhoeboeng dengan beberapa kedjadian yg telah timboel di batas Manchukuo dan Sovjet Rusland itoe dan pasoean pasoean yg moendoer dari medan perang Shansi akan mentjepatkan mereka di Manchukuo.

LAND

Bar militair Sovjet Kievsk, telah pemberasakan pembesar - Manchu land - Weier Jia - Juli jl, de oen manen vsk. de arah J.

Tetapi seteroesnya tidak diterang kan apa apa tentang djawab dari fihak Sovjet Uoie atas Nota Jpan jaitoe jang haroes dibawa poela oleh kedoea officin ini.

Berita landjoet kabar pers dar batas katanja pada saat ini telah timboel tanda-tanda, jug memberi pengharapan, kalau kalau kedjadian ini akan moengkin diselesaikan dengan tjiara damai.

MANCHUKUO

Pendapatan, bahwa di Manchukuo tidak aman adalah diterangkan oleh berita berita dari loear negeri menerangkan, bshwa pad hari Saptos jbl, telah terjadi peletoes di goedang obat bedil di Moekden, hingga goedang itoe terbakar habis.

Konon kabaraja ada 1 milloen yen keroegian, jaitoe harga dari pad obatbedil jang terbakar toe

Kedoedoekan Perempoean Indonesia dalam hoekoem perkawinan

[Pedato Mr. Maria Ullfah Santoso dalam Congres Perempoean Indonesia ke III di Bandoeng]

2).

Pengethoean sekolahan mereka mempoenai poela kehidoean mereka terjata kehidoean penganggoer, Adapoen kewadijban mereka itoe ialah beranak sadja te roetama beranak lelaki karena anak parempoean poela diaunggep ta' be gitoe beroena.

Sekiranya mereka tidak dapat beranak lelaki, maka mereka akan bisa ditjeraiakan oleh soeaminj. Nyalatalah sekarang betapa rendahnya kedoedoekan kaoem parempoean disana kalau kami bandingkan dengan kaoem lelaki. Dalam permoelan abad ke 20 terjadilah perobahan dalam tahoen 1909 nampaklah beberapa parempoean Toerk i jang ta berkoedoeng. Ini hal disebabkan poela oleh perang doenia kaoem lelaki haroes perg berperang sedang kaoem parempoean poen dimoestik mengganti orang oerang lelaki dalam pekerjaan di fabriek2 dan tewpat2 jang lain.

Laloo koedoeng ta dipakainya lagi, soepaja mereka dapat bekerja sebagaimana moestinja. Semendjak republiek Toerk i didirikan dalam tahoen 1923, kaoem parempoean mendapat hak-hak jang sama dengan kaoem lelaki dan dipotoes kan poela sebagai "vonne" oleh pengadilan*. Sebeloem wet ini di adakan, Halide Edib dan Bayan Nakiye poen telah menentang hal polygamie dan berseroe meminta peratoeraan dengan wet. Dan sekarang di Toerk i didjalankan perka winan monogaam (beristeri hanja seorang).

Barang siapa melanggar wet ini akan dihoekom Tentang hal berjerai maka kaoem parempoean disana mendapat hak jang sama dengan kaoem lelaki dan dipotoes kan poela sebagai "vonne" oleh pengadilan*. Sebeloem wet ini di adakan, Halide Edib dan Bayan Nakiye poen telah menentang hal polygamie dan berseroe meminta peratoeraan dengan wet. Dan sekarang di Toerk i didjalankan perka winan monogaam (beristeri hanja seorang).

Tetapi wet baroe ini tidak berlakou boeat perkawinan jang diadakan sebeloem adanja wet itoe; poligamie itoe soedah tentoe ta' akan dpt bertambah karena wakoe tioe. Di kota kota poen polygamie itoe dari dahoeloe ta' ada lagi, krena polygamie itoe dianggap oleh kaoem terpelajar sebagai tindakan jang ta' adil terhadap pada kaoem parempoean.

SOE'AL PENDIDIKAN

Pidato Nona Roemsari.

II

Punt I dari hal makanan yg sehat dan tjoekoe.

Maksoed saja ini boekanja anak itoe haroes diberi makanan setera anak Belanda, pakai mente ga, kidjoe dan sebagainya jang ti ga terbeli oleh orang jang ta' tjoekoe pendapatanja boekan, tetapi makanan jang banjak mengandong vitamine, sajoean dan boeh-boea han.

Anak kita itoe moelai dari ketjil soedah dibiasaken makan nasi, ikan, sajoean sajoean, pisang dll. Teroeskanlah kebiasaan itoe.

Boeatlah menu oentoek seming goe, soepaja diangan bosan; perloekanlah 2 kali sepekan diberi nasi merah, 4 kali teloer, satoe kali boeboer katjeng bidjau. Waktee makanan haroes ditentosken, dangan sembarang wakoe sadja, misalnya dibagi 3 kali sehari agar soepaja peroet besar (maag) anak itoe selaloe menggiling sadja maknan tetapi haroes dikasil tempo boeat memperhentikan lelah, djadi tidak lekas roessak, dan tidak mendatangkan berbagai bagai penjakit peroet,

Apalagi djika anak masih ketjil, moedah sekali kena penjakit, dibabkan oleh koerang pendjasaun iboeja akan makanannya. Biasanya anak itoe ta' berhenti makan asal ta' nangis atau dibiaranua sadja dengan baboenna. Djadi djika anak itoe djatoeh sakit, siapa jang sala, Boeat si iboe jang bekerja jang haroes meninggalkan roemah tangga, ada soesal sedikit, dari sebab itoe moedah moedahan sadja diachir di Indonesia, banjak didirikan beberapa wierscholen seperti di Europa, tempat menitipkan anak-anak selama siiboe berpegian.

3de ARDJOENASCHOOL

GANGALTMAN No. 28 - BANDOENG

Besluit Dir. O. & E. ddo. 31 Jan. 36 No. 2741/B

Rentjana peladjaran disamakan dengan sekolah Goebernemen.

Seomea klas memakai bahasa BELANDA

Goerce - goeroenja tjak p dan radjin,

Menerima moerid oentoek seomea klas.

Moelai sekarang menerima moerid baroe

1. Di sekolah Gang Altman No. 28 atau
2. Di Hoofdbestuur N.I.A.T.W.U. Merdikaweg 13 Tel. 2558.

Kepala sekola
Mevr H. WALLER

, Tanah moerah Eigendom"

- a. 19,507 M2. Terletak di Lembangweg Tjibampelas No. 151 Bdg. Harga F 1.75 tiap-tiap M2.
- b. Keadaan: 1 Roemah gedong verdieping, 1 Paviljoen, bijgebouw dan garage, dan 2 Tennisbaan.
- c. Keterangan dalam sub b, direken sebagai percent (gratis).

Permintaan kepada

Bandoengsche Bouw en Grondbedrijf en Handelszaken

Groote Lengkongweg 64 — Telef. 834 — Bd.

PART. HOLL. INL SCHOOL

"KEMADJOEAN"

Opgericht dd. 1 Aug. 1934

Verg. Besl. Dir. O. E. dd. 21 Juni 1935 No. 155 - 80A

ASTANAANJARWEG 183

BANDOENG

Di dalam ampat tahoen moeridu ja teroes bertambah sadja sehingga sampai sekarang mempoenai 325 moerid.

Oleh sebab itoe tempatnya tjoema sedikit lagi.

MINTALAH dari sekarang tempat boeat Toean poenja anak, soepaja diangan kehabisan.

Afd. H.J.S. dari klas 0 sampe klas 7

Afd. Schakel dari klas 1 sampe klas 5

Cursus baroe akan diboeaka hari SENEN tanggal 1 Augustus 1938.

Hoermatna

Kepala sekola

HANJA 1 CENT

TIAP HARINJA

DALAM SETAOENNJA BOEAT
ONKOST PAKEAN — KAPAN U
GOENAKEN KAIN JAS DARI

TTG Katoen Gabardine

TJAP MATJAN

Sementara Kleurnja jang bai selnja jang rapih — Hingga ngen Wollen Gabardine.

ECONOMISCH- YZE
SENENG DIGOEN

Hanja U dapetken dari

TOKO TAN TJ

PASAR-BAROE 50 - TELEFOO

Goedang

MATJAN

Indonesia



ADRES JANG PALING TERKENAL

BOEAT

- INSIGNE
- CLICHE'S
- STEMPELS
- VERNIKKELD

**Clichefabriek TEL.
FA FOENG 798**

GR. POSTWEG WEST 81—BANDOENG.

PRACTISCH - ECONOMISCH - TIPPEL - SEHAT - SENTOUSA DAN
HEMAT; DJIKA TOEAN - TOEAN GOENAKEN;
AUTOBUS DIENST

TJAP - MATJAN

TRAJECT:

Tasikmalaja - Garoet - Malangbong - Bandoeng - Cheribon - Krawang V.V.

DJAM BERANGKAT:

BANDOENG — TASIKMALAJA
Via Tjiawi: 5,30. 7,30. 8,30. 10,30. 12. 2,30. 3,45.
Via Geroet: 6,30. 9,45. 11,45. 1,30. 4,30.

TASIKMALAJA — BANDOENG
Via Tjiawi: 4,50. 6. 7,35. 8,45. 10. 12,30. 2,30.
Via Geroet: 4,45. 6,45. 7,45. 10. 1,15.
Krawang-Bandoeng: 6,20 dan 2,30 Bandoeng-Krawang 9,30 II,50

Pakean jang netjis,
adalah gambarnia
deradjat dan ke-
hormatan toean!

Mode jang tjojok
segala sesoeatoena.
adalah di
Kleermaker:

I. SOEDIA
Achter Passarstraat No. 2
BANDOENG

GRATIS Satoe Auto Merk OPEL OLYMPIA-SEDAN

Siapa sadja jang bikin pakaian kepada :

Kleermaker Mas Sadak BANDOENG

Chineesche Voorstraat 15 a
Filial: Pasar Aloon-aloon

Agentschap GAROET — Pandhuisstraat Gg Lio 6
akan trima SATOE SUCCES BON dengan GRATIS
dari satoe ONDEAN jang besarnya f 4000.— terdiri dari
5 hoofdprijzen:

- satoe Auto Opel-Olympia Sedan
- satoe Modern Radio-toestel atau Motorfiets
- satoe Salon Ameublement
- satoe Radio-toestel
- satoe Eetkamer Ameublement dan 800 prizijen,

ka dibawah pimpinan Notaris W.H.J.N. van Buuren
ja pada tanggal-tanggal: 15 September '38 — 15 October '38
November '38 — 15 December '38 — dan 15 Januari 1939

Natuurlijke Geneeswijze VAN

Th. Hardin Tabib

Jadiaweg No. 8 A — Telef. 1664 — Bandoeng

oean dan Njenja-njonja djangan poetoes pengha
kapan misi bisa dapat pertoeloengan dar
din Tabib, boeat segala penjakit, biarpoen itoe
soeda lama of baroe, dengan Zonder Operatie

Seperti

unbein), Asthma, Batok, Boeah Pinggang,
Sakit Kenting, Sakit Prampoean, Kenting Ma
oel, Beri-beri, Oeloeati Sakit Kepoetian da
Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe
ang Kowat, (Sahwat) dan laen-laen.
it di obatin, tida dipotong (zonder opera
dapat banjak poedjian certificaat dari
n Sobat-sobat. Saja haret dateng me
djangan sampe kasep (laat).

di Kota atawa loear Kota,
SA KIRIM DENGAN REMBOURS.

NADRUK VERBODEN.

Awas ! Djangan loepa ! Ingat

Sekarang soedah dateng!

Prof. Tabib AMIROEDIN

Pembajaran (ongkos?) boleh ditijjil

Saja bisa semboehken 90% (Zonder Operatie)

Penjakin Rasia itoe, koerang koeat bagi kaeom Laki seperti:
Ilang tenaganja, atawa koerang sampaerna semesti ja dan lainnya

Dan penjakin, Ambeien kloear darah of kloear bidji penjakin Ra
sia kedoes, sakit kentjing jang soeda lama tida maoe baek-baek
sakit batook sesek napas; nierziekte; orang prempoean tida tjoetjok
of kloear kepoetian: (pektay) sakit toelaung of badan mati separo;
dan segala penjakin mata kaboor, merah kepoetian, kloear aer dan
lain-lain. Saja tanggoeng bisa kasih obat sampe baek.

Boleh lekas dateng pada Tabib AMIROEDIN djangan sampe
oasi mendjadi boeboer.

Kepentingan loear biasa,
Obat-obat Tjap Hanoman

Obat hitam Ramboef f 0,75

Obat Tangkoer (Koet) f 1.—

Minjak Kerintingkan

Ramboef f 1.—

Balsam f 0,40 - 15 cent

Madjoen boeat lelaki f 7,50

Boleh minta rembaurs tapi laen
ongkos kirim.

Memoedijken dengan hormat,

Prof. Tabib Amiroedin

Naripan 84 — Bandoeng.



NIROM

Archipelzender PMH 45 Mr.

Rebo 27 Juli '38

PMH 45 M, Batavia II 190 M,

Bandoeng II 103 M.

5 — sore Lagoe Soenda tida dinja

njikan

5 30 , Lagoe Arab modern

6 — , Dongengan oleh dan oen

toek anak2

6 45 , Tienghoa Yang Khiem

7 — malem Gamelan Djawa dari

Solo

7 25 , Sedikit pembijaraan ten

tang Radio Techniek

7 45 , Berita soerat chabar dan

chabar dagang

8 — , Panteen Soenda

11 — , Pidato dan Tafsir Qoer

an

11 30 , Chasidah dari plaat gra

mofoon

11 45 , Lagee Melajoe tanah

Seberang

12 — , Goetoeop.

—o—

Kemis 28 Juli '38

PMH 45 M, Batavia II 190 M

Bandoeng II 103 M.

5 — sore Gamelan Degoeng kepoe

njaan Padoeka jang Moe

lia Boepati Bandoeng

6 30 , Adzan waktoe Magrib

dilandjoekan dengan me

dji Qur'an.

6 45 , Young Arabian Orchestra

7 15 malam Lagee Soenda ketjapi

7 40 , Berita soerat chabar dan

chabar dagang

8 — , Pidato dan tafsir Quran

9 — , Chasidah

9 15 , Pendoedoek Archipel ber

sindang

9 30 , Lagee Gamelan Kromong

9 45 , Lagee Melajoe sebrang

10 — , Krontjong Tokel Orkest

Sinar Tienghoa* dipim

pin oleh t. Tan Tek Kioe

Kioe soeara Miss Yetty

Fraus dan Emmil Lam

berthuas.

11,30 , Toetoeop.

—o—

Djoemahat 29 Juli '38

PMH 45 M* Batavia II 190 M.

Bandoeng II 103 M.

5 — sore Mondharmonica band Si

ong Tih Hui afd. Bd.

5 45 , Gamelan Soenda

6 15 , Tiongkok didjaman mo

dern.

6 30 , Lagee Gamboes Arab

6 45 , Lagee Melajoe Sebrang

7 — malem Peladjaran Tari Djawa

7 40 , berita soerat chabar dan

chabar dagang

8 — , Dihoeboengkan dengan

penjajaran S.R.I di Solo

oentoek memperdegar

kan wajang orang Sriwe

dari, mengambil tjerita

Kartopijogo maling*

1 — , Toetoeop.

—o—

Saptos 30 Juli

PMN 29 M

Rebo 27 Juli

11 — malam Tikam Toeu Orkest

Melajoe dipimpin oleh toe

an Anwar

12 — . Toetoeop

—o—

Saptos 30 Juli '38

Bandoeng II 103 M, Batavia II

190 M

11 — siang Studio Orkest

12 — , Ketapi Orkest Poessaka

2 — , toetoeop.

PMH 45 M, Batavia II 190 M.

Bandoeng II 103 M.

11 — siang Studio Orkest

12 — , Ketapi Orkest Poessaka

1 — , toetoeop.

PMH 45 M, Batavia II 190 M.

Bandoeng II 103 M.

11 — siang Studio Orkest

12 — , Ketapi Orkest Poessaka

1 — , toetoeop.

PMH 45 M, Batavia II 190 M.

Bandoeng II 103 M.

11 — siang Studio Orkest

12 — , Ketapi Orkest Poessaka

1 — , toetoeop.

PMH 45 M, Batavia II 190 M.

Bandoeng II 103 M.

11 — siang Studio Orkest

12 — , Ketapi Orkest Poessaka

1 — , toetoeop.</p

JADRES JANG PALING TERKENAL

BOEAT

- INSIGNE'S
- CLICHE'S
- STEMPELS
- VERNIKKELD



Clichéfabriek TEL.
„FA FOENG“ 798

GR. POSTWEG WEST 01-BANDOENG.

PRACTISCH - ECONOMISCH - TJEPEL - SEHAT - SENTOUSA DAN
HEMAT; DJIKA TOEAN - TOEAN GOENAKEN;
AUTOBUS DIENST

TJAP - MATJAN

TRAJECT:

Tasikmalaya - Garoet - Malangbong - Bandoeng - Cheribon - Krawang V.V.

DJAM BERANGKAT:

BANDOENG — TASIKMALAJA
Via Tjiawi: 5,30, 7,30, 8,30, 10,30, 12, 2,30, 3,45.
Via Garoet: 6,30, 9,45, 11,45, 1,30, 4,30.

TASIKMALAJA — BANDOENG
Via Tjiawi: 4,50, 6, 7,35, 8,45, 10, 12,30, 2,30.
Via Garoet: 4,45, 6,45, 7,45, 10, 1,15.
Krawang-Bandoeng: 6,20 dan 2,30 Bandoeng-Krawang 9,30 II,50

Pakean jang netjis,
adalah gambarna
deradjat dan ke-
hormatan toean!
—o—
Mode jang tjojok
segalasesoatoenja.
adalah di
Kleermaker:

Mode

I. SOEDIA
Achter Passarstraat No. 2
BANDOENG

GRATIS Satoe Auto Merk OPEL OLYMPIA-SEDAN

Siapa sadja jang bikin pakaian kepada :

Kleermaker Mas Sadak
BANDOENG Chineesche Voorstraat 15 a

Filiaal: Pasar Aloon-aloon

Agentschap GAROET — Pandhuisstraat Gg Lio 6
akan trima SATOE SUCCES BON dengan GRATIS
dari satoe ONDEAN jang besarnja f 4000. — terdiri dari
5 hoofdprijzen:

- satoe Auto Opel Olympia Sedan
- satoe Modern Radio-toestel atau Motorfiets
- satoe Salon Ameublement
- satoe Radio-toestel
- satoe Eetkamer Ameublement dan 800 prizzen,

Akan diboeke dibawah pimpinan Notaris W. H. J. N. van Buuren
Soerbaea pada tanggal-tanggal : 15 September '38 — 15 October '38
— 15 November '38 — 15 December '38 — dan 15 Januari 1939

Dari moelai tg 20 Augustus 1938
sampai pada tg 1 Januari 1939.

Natuurlijke Geneeswijze

VAN

Ch. Hardin Tabib

Soeniaradjaweg No. 8 A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan poetoes pengha
repan, kapan misi bisa dapat pertoeloengen dar-
Ch. Hardin Tabib, boeat segala penjakit, biarpoen itoe
penjakit seeda lama of baroe, dengan **Zonder Operatie**

Seperti

Wasir (Aambeien), Asthma, Batok, Boeah Pinggang,
Medjen, Sakit Kenting, Sakit Prampoesen, Kenting Ma-
nis, Merengkoel, Beri-beri, O-loeati Sakit Kepoetian da-
ra (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe
gemoek, Koerang Koewat, (Sahwat) dan laen-laen.
Semoea penjakit di obatin, tida dipotong (zonder opera-
tie), saja soeda dupt banjek poedjian certificaat dari
Toean-toean dan Sobat-sobat. Saja harel dateng me-
njaksiken sendiri, djangan sampe kesepe (laat).

Bole panggil di Kota atawa loear Kota,
OBAT-OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS.
NADRUK VERBODEN.

KETJAP TJIAMIS TOELEN

Qualiteit dan rasa NOMER SATOE, sedang harga di moershkan
sekali sebab tida mengharap banjak oentoeng asal bisa djoegal banjak:
— BELI BOEAT DJOEAL LAGI DAPAT RABAT BAGOES —
Ditjari agent-agent dan verkooper dimana-mana.

Hoofdagent:

Moch. MANSOER

GANG DISAN No: 13/18B — BANDOENG

Djoega bisa pesen dan minta keterangan boeat agent pada:
Toe an PARTASASMITA di kantoor Sinar Pasoendan.
Boeat pembatja ini courant bisa pesen sama looper.

Awas ! Djangan loepa ! Ingat

Sekarang soedah dateng !

Prof. Tabib AMIROEDIN

Pembajaran (ongkos) boleh ditijjal

Saja bisa semboehken 90 % (Zonder Operatie)

Penjakit Rasis itoe, koerang koest bagi kaom Laki seperti:
lang tenaganja, atawa koerang sampoerna semestijo dan lainnya
Dan penjakit, Ambeien kloear darah of kloear bidji penjakit Ra-
sia kedoen, sakit kenting jang soeda lama tida maoe baek-baek
sakit batoek seseuk napas; nierziekte; orang prempoean tida tjoetjok
of kloear kepoetian: (pektay) sakit toelang of badan mati separo;
dan segala penjakit mata kaboer, merah kepoetian, kloear aer dan
lain-lain. Saja tanggoeng bisa kasih obat sampe baek.

Boleh lekas dateng pada Tabib AMIROEDIN djangan sampe
nasi menjadi boeboer.

Kepentingan loear biasa.

Obat-obat Tjap Hanoman

Obat hitamkan Ramboet f 0,75

Obat Tangkoet (Koeat) f 1.—

Minjak Kerintingkan

Ramboet f 1.—

Balsem f 0,40 - 15 cent

Madjeen boeat lelaki f 7,50

Djam bitjara

8 — 1 v.m.

4 — 8 n.m.

Boleh minta remburs tapi laen
ongkos kirim.

Memoedijken dengen hormat,

Prof. Tabib Amiroedin

Naripan 84 — Bandoeng.

Saptoe 30 Juli '38

Bandoeng II 103 M, Batavia II

190 M

NIROM

Archipelzender PMH 45 Mr.

Kemis 28 Juli '38

PMH 45 M, Batavia II 190 M

Bandoeng II 103 M

5 — sore Gamelan Degoeng kepoe

njaan Padoeka jang Moe

lia Boepati Bandoeng

6,30 Adzan waktoe Magrib

dilandjoekan deugan we

dji Qur'an.

6,45 Young Arabian Orchestra

7,15 malam Lagoe Soenda ketjapi

7,40 Berita soerat chabar dan

chabar dagang

8 — Pidato dan tafsir Qur'an

9 — Chasidah

9,15 Pendoedoek Archipel ber

sindang

9,30 Lagoe Gamelan Kromong

9,45 Lagoe Melajoe t. sebrang

10 — Krontjong Tokel Orkest

Sinar Tionghoa dipim

pin oleh t. Tan Tek Kioe

11,30 Toetoeop.

PMN 29 M

11 — Krontjong Tokel Orkest

Sinar Tionghoa dipim

pin oleh Toeuan Tan Tek

Kioe soeara Miss Yetty

Frats dan Emmil Lam

berithus.

12 — toetoeop.

Djoemahat 29 Juli '38

PMH 45 M, Batavia II 190 M,

Bandoeng II 103 M.

5 — sore Mondharmonica band Si

ong Tih Hui afd. Bd.

5,45 Gamelan Soenda

6,15 Tiengkok didjamian mo

dern.

6,30 Lagoe Gamboes Arab

6,45 Lagoe Melajoe t. Sebrang

7 — malem Peladjaran Tari Djawa

7,40 berita soerat chabar dan

chabar dagang

8 — Dihoeboengkan dengan

penjiaran SRI di Solo

oentoek memperdengar

kan wajang orang Sriwe

dari, mengambil tjerita

Kartopijogo maling*

Toetoeop.

PMN 29 M

11 — malam Tikam Toeue Orkest

Melajoe dipimpin oleh toe

an Anwar

12 — Toetoeop.

10 — Sluiting

—o—

Djoemahat 29 Juli

10 — malem Lagoe Soenda

11 — malem Lagoe Melajoe S

12 — malem Krontjong G

Star

2 — berheuti.

5 — sore Tjerita Romo [Ano]

5,30 Lagoe Tiong Hwa

6 — Lagoe Krontjong

Stamboel

6,30 Pembatjaan soerat kabar

7 — malem Lagoe Soenda

7,30 Lagoe Melajoe S

8 — Berhoeboeng

penegeemoean p

an Societeit Dj

bertempat di Ge

1 — Toetoeop.

—o—

Minggee 31 Juli

7 — pagi Gamelan Galo

10,30 Lagoe Melajoe

11 — Lagoe Gamboes

11,30 Lagoe Tiong

12 — Krontjong G

Star

2 — berheuti.

5 — sore Tjerita

Opera Ma

6 — Lagoe Djawa

6 — Lagoe T

6,30 Lagoe

7 — Wawat